Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 23. studenoga 2026.
(OR. en)

16253/26

Međuinstitucijski predmet:
2025/0417(COD)

AGRI 862
AGRILEG 280
CODEC 2249
DELACT 181
POLCOM 430

POPRATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	23. studenoga 2026.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	C(2026) 8242 final
Predmet:	DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) …/... od 23.11.2026. o izmjeni Delegirane uredbe Komisije (EU) 2021/1342 u pogledu datuma isteka priznavanja trećih zemalja koje su priznate u svrhu ekvivalentnosti na temelju članka 33. stavka 2. Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2026) 8242 final.

Priloženo: C(2026) 8242 final

EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 23.11.2026.
C(2026) 8242 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) …/...

od 23.11.2026.

o izmjeni Delegirane uredbe Komisije (EU) 2021/1342 u pogledu datuma isteka priznavanja trećih zemalja koje su priznate u svrhu ekvivalentnosti na temelju članka 33. stavka 2. Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007

(Tekst značajan za EGP)

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST DELEGIRANOG AKTA

Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2021/1342[1] dopunjuje se Uredba (EU) 2018/848 pravilima o informacijama koje treće zemlje te kontrolna tijela i kontrolne ustanove trebaju slati u svrhu nadzora njihova priznavanja na temelju članka 33. stavaka 2. i 3. Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007[2] za uvezene ekološke proizvode te mjerama koje treba poduzeti u provedbi tog nadzora.

Konkretno, člankom 5. trećim stavkom te delegirane uredbe utvrđuje se datum isteka primjene odredaba o nadzoru i preispitivanju priznavanja tih ekvivalentnih trećih zemalja koje provodi Komisija uz pomoć država članica.

Datum isteka priznavanja trećih zemalja čiji su sustavi ekološke proizvodnje i kontrole priznati kao ekvivalentni sustavima u Uniji utvrđen je u članku 48. stavku 1. Uredbe (EU) 2018/848 u pogledu određenih pravila o proizvodnji, označivanju i certificiranju te određenih pravila o trgovini s trećim zemljama[3].

Kako bi se osigurao djelotvoran nadzor i omogućilo preispitivanje tih ekvivalentnosti tijekom njihove primjene, potrebno je osigurati usklađenost datuma iz članka 48. stavka 1. Uredbe (EU) 2018/848 i datuma iz članka 5. trećeg stavka Delegirane uredbe (EU) 2021/1342.

U tijeku su tehničke razmjene s tim trećim zemljama s ciljem sklapanja sporazumâ o trgovini ekološkim proizvodima. U Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) 2018/848 u pogledu određenih pravila o proizvodnji, označivanju i certificiranju te određenih pravila o trgovini s trećim zemljama[4] Komisija je predložila da se datum isteka utvrđen u članku 48. stavku 1. te uredbe produlji do 31. prosinca 2036. kako bi se izbjegli poremećaji u trgovini ekološkim proizvodima.

Ovom se izmjenom datum iz članka 5. trećeg stavka Delegirane uredbe (EU) 2021/1342 zamjenjuje upućivanjem na datum utvrđen u članku 48. stavku 1. Uredbe (EU) 2018/848 kako bi se datum primjene Delegirane uredbe (EU) 2021/1342 uskladio s potonjim datumom.

Priznavanje kontrolnih tijela i kontrolnih ustanova odobreno na temelju članka 33. stavka 3. Uredbe (EZ) br. 834/2007 isteklo je 31. prosinca 2024., u skladu s člankom 57. stavkom 1. Uredbe (EU) 2018/848. U skladu s tim, ovom se izmjenom brišu odredbe i upućivanja u Delegiranoj uredbi (EU) 2021/1342 koji se odnose na ta kontrolna tijela i kontrolne ustanove jer više nisu primjenjivi.

2. SAVJETOVANJA PRIJE DONOŠENJA AKTA

O aktu se raspravljalo sa Skupinom stručnjaka za ekološku proizvodnju. Pri izradi ovih pravila GU AGRI je prema potrebi surađivao s drugim glavnim upravama u područjima

---

[1] Delegirana uredba Komisije (EU) 2021/1342 od 27. svibnja 2021. o dopuni Uredbe (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća pravilima o informacijama koje treće zemlje te kontrolna tijela i kontrolne ustanove trebaju slati u svrhu nadzora njihova priznavanja na temelju članka 33. stavaka 2. i 3. Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 za uvezene ekološke proizvode te mjerama koje treba poduzeti u provedbi tog nadzora (SL L 292, 16.8.2021., str. 20.).

[2] Uredba Vijeća (EZ) br. 834/2007 od 28. lipnja 2007. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda i stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 2092/91 (SL L 189, 20.7.2007., str. 1.).

[3] Uredba (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda te stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 (SL L 150, 14.6.2018., str. 1.).

[4] COM/2025/780 final.

njihove posebne stručnosti. Nacrt ove delegirane uredbe bio je objavljen na portalu Europske komisije „Iznesite svoje mišljenje” od 31. srpnja do 28. kolovoza 2026. radi prikupljanja povratnih informacija. Primljena su četiri mišljenja. Čini se da su tri dostavili građani, od kojih je jedan podržao prijedlog, drugi je izrazio neslaganje, a treći je izrazio zabrinutost u pogledu transparentnosti. Četvrto mišljenje dostavio je gospodarski subjekt koji se bavi ekološkom proizvodnjom. Naveo je da predložene izmjene smatra razumnima. Nije se smatralo potrebnim izmijeniti nacrt nakon javnog savjetovanja.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANOG AKTA

Ovim se delegiranim aktom datum iz članka 5. trećeg stavka Delegirane uredbe (EU) 2021/1342 zamjenjuje upućivanjem na datum utvrđen u članku 48. stavku 1. Uredbe (EU) 2018/848.

Nadalje, delegiranim aktom brišu se odredbe i upućivanja koji se odnose na kontrolna tijela i kontrolne ustanove priznate u skladu s člankom 33. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 834/2007 zbog toga što je njihovo priznavanje isteklo 31. prosinca 2024.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) …/...

od 23.11.2026.

o izmjeni Delegirane uredbe Komisije (EU) 2021/1342 u pogledu datuma isteka priznavanja trećih zemalja koje su priznate u svrhu ekvivalentnosti na temelju članka 33. stavka 2. Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda te stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007[5], a posebno njezin članak 48. stavak 4. i članak 57. stavak 3.,

budući da:

(1) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2021/1342[6] dopunjuje se Uredba (EU) 2018/848 pravilima o informacijama koje treće zemlje te kontrolna tijela i kontrolne ustanove trebaju slati u svrhu nadzora njihova priznavanja na temelju članka 33. stavaka 2. i 3. Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007[7] za uvezene ekološke proizvode te mjerama koje treba poduzeti u provedbi tog nadzora.

(2) Budući da je 31. prosinca 2024., u skladu s člankom 57. stavkom 1. Uredbe (EU) 2018/848, isteklo priznavanje kontrolnih tijela i kontrolnih ustanova odobreno u skladu s člankom 33. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 834/2007, odredbe i upućivanja u Delegiranoj uredbi (EU) 2021/1342 koji se odnose na ta kontrolna tijela i kontrolne ustanove trebalo bi izbrisati.

(3) Budući da je datum isteka priznavanja treće zemlje u svrhu ekvivalentnosti na temelju članka 33. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 834/2007 utvrđen u Uredbi (EU) 2018/848, primjenu Delegirane uredbe (EU) 2021/1342 trebalo bi uskladiti s tim datumom.

(4) Delegiranu uredbu (EU) 2021/1342 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

---

5 Uredba Vijeća (EZ) br. 834/2007 od 28. lipnja 2007. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda i stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 2092/91 (SL L 189, 20.7.2007., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/834/oj).

6 Delegirana uredba Komisije (EU) 2021/1342 od 27. svibnja 2021. o dopuni Uredbe (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća pravilima o informacijama koje treće zemlje te kontrolna tijela i kontrolne ustanove trebaju slati u svrhu nadzora njihova priznavanja na temelju članka 33. stavaka 2. i 3. Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 za uvezene ekološke proizvode te mjerama koje treba poduzeti u provedbi tog nadzora (SL L 292, 16.8.2021., str. 20., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/1342/oj).

7 Uredba Vijeća (EZ) br. 834/2007 od 28. lipnja 2007. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda i stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 2092/91 (SL L 189, 20.7.2007., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/834/oj).

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjene Delegirane uredbe (EU) 2021/1342

Delegirana uredba (EU) 2021/1342 mijenja se kako slijedi:

(1) naslov se zamjenjuje sljedećim:

„Delegirana uredba Komisije (EU) 2021/1342 od 27. svibnja 2021. o dopuni Uredbe (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća pravilima o informacijama koje treće zemlje trebaju slati u svrhu nadzora njihova priznavanja na temelju članka 33. stavka 2. Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 za uvezene ekološke proizvode te mjerama koje treba poduzeti u provedbi tog nadzora”;

(2) članci 2. i 4. brišu se;

(3) članak 4.a mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 2. briše se;

(b) stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Komisija može raspodijeliti zahtjeve za pomoć među državama članicama razmjerno broju glasova svake države članice u Odboru za ekološku proizvodnju.”;

(4) članak 5. mijenja se kako slijedi:

(a) treći stavak zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 1., članak 3. i članak 4.a stavak 1. primjenjuju se do datuma isteka priznavanja utvrđenog u članku 48. stavku 1. drugom podstavku Uredbe (EU) 2018/848.”;

(b) četvrti stavak briše se.

Članak 2.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 23.11.2026.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN